Colegio de Traductores del Perú Creado por Ley Nº 26684

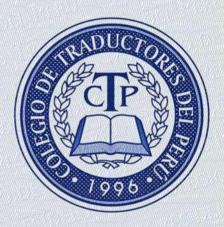
LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP 0942

TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA Español - Francés - Inglés

> Riva Aguero 696 - Palermo +51946860943 karolinatarrillo@gmail.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL TCD 0119-2025

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 734-2024/UCV



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Diana Delalba Chávez del Castillo Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ
Fecha: 13/05/2025 10:13:11 UTC-05:00
ID: 20376744940
https://ctp.thsigne.com/documento/validar/99881EB4-1C1E-47EA-A101-3C1DBDD9ABI



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García Fecha: 13/05/2025 10:12:34 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.º 026-2016-PCM

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP N. 0942

Certified Translator English – French – Spanish

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0119-2025

Page 1 of 2

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 734-2024/UCV

Lima, December 04, 2024

HAVING SEEN the communication submitted by Dr. Juan Pacheco Torres, Director of the Graduate School at César Vallejo University, informing that starting in the 2025-I semester, the academic offer has been expanded with three new programs, two doctoral and one master's degree, which must be included in the registration, enrollment, and tuition fee scheme of the Graduate School programs, as approved through General Management Resolutions No. 597-2024 and No. 598-2024, for the on-site and blended learning modalities, respectively; therefore, requesting the issuance of the corresponding General Management Resolution for its compliance; and,

WHEREAS

César Vallejo University, offers the opportunity to pursue master's and doctorate studies to foster the continuity of professional education for students within our community through its Graduate programs, thereby strengthening personal development and contributing to society at large;

Through General Management Resolution No. 597-2024, the tuition fee scheme for registration, enrollment, and academic tuition for new students of the Graduate School programs in the on-site modality for the 2025-I academic semester was approved; likewise, through General Management Resolution No. 598-2024, the tuition fee scheme for registration, enrollment, and academic tuition for new students of the Graduate School programs in the blended modality for the 2025-I academic semester was also approved;

The Director of the Graduate School reports that, beginning from the 2025-I academic semester, the academic offering has been expanded to include three new programs, two doctoral level and one master's level, which must be included in the registration, enrollment, and tuition fee scheme of the Graduate School program previuosly approved through General Management Resolutions No. 597-2024 and No. 598-2024, for the on-site and blended learning modalities, respectively. Therefore, issuance of the corresponding General Management Resolution is required for its implementation.

The General Manager, in the exercise of her functional responsibilities, has reviewed the proposal submitted by the Director of the Graduate School, and considering the favorable opinion of the Administration and Finance Manager and the Financial Committee, authorizes and approves the issuance of the corresponding resolution;

In accordance with the current statutory and regulatory framework;

IT IS HEREBY RESOLVED:

General Management Resolution No. 734-2024/UCV Page 1

www.ucv.edu.pe

COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 13/05/2025 10:13:11 UTC-05:00





LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA CTP N. 0942

Certified Translator English – French – Spanish

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0119-2025

Page 2 of 2

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

Art. 1.- TO APPROVE the inclusion of new programs into the registration, enrollment, and tuition fees scheme for incoming students of the Graduate School in both on-site and blended modalities for the 2025-I academic semester, in addition to those previously approved by General Management Resolutions No. 597-2024 and No. 598-2024, respectively, as detailed below:

PROGRAMS	REGISTRATION FEE	NUMBER OF ENROLLMENT	ENROLLMENT FEE	NUMBER OF INSTALLMENT
DOCTORATES	S/ 100,00	6	S/ 250	30
MASTERS	S/ 100,00	3	S/ 200	18

NEW ADDITIONAL GRADUATE PROGRAMS FOR 2025-0					
PROGRAM TYPE	NEW GRADUATE PROGRAMS		CAT B		
DOCTORATE TYPE A	DOCTORATE IN BUSINESS ADMINISTRATION – DBA	S/ 850.00	S/ 650.00		
DOCTORATE TYPE B	DOCTORATE IN PUBLIC HEALTHCARE	S/ 750.00	S/ 650.00		
MASTER'S TYPE B	MASTER'S IN SPORTS AND PHYSICAL EDUCATION	S/ 700.00	S/ 500.00		

Art. 2.- TO SPECIFY that the remaining terms established in General Management Resolution No. 597-2024 and No. 598-2024 remain fully in effect.

<u>Art. 3-</u> TO INSTRUCT the relevant academic and administrative units to provide the necessary support and assistance for the enforcement of this resolution.

Be it registered, communicated, and executed accordingly.



(SIGNED)

Karina Flor Cárdenas Ruiz General Manager César Vallejo University

DISTRIBUTION: VA^1 , VBU^2 , DIRECTORATE OF GRADUATE SCHOOL, ACADEMIC OF GRADUATE SCHOOL DIRECTORATE, STUDENT FINANCE, ADMISSION OFFICE, ARCH KFCR/yscs

General Management Resolution No. 734-2024/UCV Page 2

www.ucv.edu.pe

¹ Vice-Rectorate of Academic Affairs (VA, by its acronyms in Spanish)





ID: IDCPE-47345787

² Vice-Rectorate of University Welfare (VBU, by its acronyms in Spanish)



RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL № 734-2024/UCV

Lima, 04 de diciembre de 2024

VISTA la comunicación del Dr. Juan Francisco Pacheco Torres, director de la Escuela de Posgrado de la Universidad César Vallejo, informando que a partir del semestre 2025-I, se ha ampliado la oferta académica con 3 nuevos programas, 2 de doctorado y 1 de maestría, la misma que debe incluirse en el esquema tarifario de la inscripción, matrícula y la pensión académica de los programas de la Escuela de Posgrado, aprobado mediante las resoluciones RGG N° 597-2024 y RGG N° 598-2024, para la modalidad presencial y semipresencial, respectivamente; para tal efecto, requiere la correspondiente resolución de Gerencia General, y;

CONSIDERANDO:

Que, la Universidad César Vallejo, con el objetivo de fomentar la continuidad en la formación profesional de los estudiantes de nuestra comunidad mediante los programas de Posgrado, brinda la oportunidad para proseguir estudios de maestría y doctorado, fortaleciendo su desarrollo personal y el de la sociedad;

Que, mediante la RGG N° 597-2024, se aprueba el esquema tarifario inscripción, matrícula y la pensión académica para los ingresantes a los programas de la Escuela de Posgrado en la modalidad presencial, para el semestre académico 2025-I; asimismo, mediante la RGG N° 598-2024, se aprueba el esquema tarifario inscripción, matrícula y la pensión académica para los ingresantes a los programas de la Escuela de Posgrado en la modalidad semipresencial, para el semestre académico 2025-I;

Que, el director de la Escuela de Posgrado, informa que a partir del semestre 2025-I se ha ampliado la oferta académica con 3 nuevos programas, 2 de doctorado y 1 de maestría, la misma que debe incluirse en el esquema tarifario de la inscripción, matrícula y la pensión académica de los programas de la Escuela de Posgrado, aprobado mediante las resoluciones RGG N° 597-2024 y RGG N° 598-2024, para la modalidad presencial y semipresencial, respectivamente; para tal efecto, requiere la correspondiente resolución de Gerencia General;

Que, la gerente general, en ejercicio de sus competencias funcionales ha revisado lo solicitado por el director de la Escuela de Posgrado y establece que es procedente, por lo cual, aprueba que se emita la correspondiente resolución;

Estando a lo expuesto y a lo acordado, y de conformidad con las normas estatutarias y reglamentarias vigentes;

SE RESUELVE:



Resolución de Gerencia General N° 734-2024/UCV

www.ucv.edu.pe



Art. 1.- APROBAR la incorporación al esquema tarifario de inscripción, matrícula y pensión académica para los ingresantes a los programas de la Escuela de Posgrado en la modalidad presencial y semipresencial, para el semestre académico 2025-l, complementariamente a los aprobados en la RGG N° 597-2024 y RGG N° 598-2024, respectivamente, los programas de acuerdo con el siguiente detalle:

PROGRAMAS	TARIFA DE INSCRIPCIÓN	NÚMERO DE MATRÍCULAS	TARIFA DE MATRÍCULA	NÚMERO DE CUOTAS
DOCTORADOS	S/ 100	6	S/ 250	30
MAESTRÍAS	S/ 100	3	S/ 200	18

NUEVOS PROGRAMAS ADICIONALES PARA POSGRADO 2025-I					
TIPOS DE PROGRAMA	NUEVOS PROGRAMAS DE POSGRADO	CAT A	CAT B		
DOCTORADO TIPO A	DOCTORADO EN BUSINESS ADMINISTRATION – DBA	S/ 850	S/ 650		
DOCTORADO TIPO B	DOCTORADO EN SALUD PÚBLICA	S/ 750	S/ 650		
MAESTRÍA TIPO B	MAESTRÍA EN DEPORTE Y EDUCACIÓN FÍSICA	S/ 700	S/ 500		

Art. 2.- PRECISAR que los demás términos establecidos en la RGG N° 597-2024 y RGG N° 598-2024, se mantienen en toda su extensión.

<u>Art. 3.-</u> **DISPONER** que los órganos académicos y administrativos pertinentes brinden las facilidades y el apoyo del caso para el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



DISTRIBUCIÓN: VA, VBU, DIR. POSGRADO, DIR. ACADÉMICA ESCUELA POSGRADO, DIR. FINANZAS DEL ALUMNO, DIR. ADMISION, ARCH. KFCR/yscs

